



GEMEINDE TRATTENBACH

Bezirk Neunkirchen, Land NÖ

Telefon (02641) 8220, Telefax (02641) 8721

E-Mail: gemeinde@trattenbach.gv.at

URL: www.trattenbach.gv.at



Juli 2020



Aus dem Inhalt:

- Papiertonnen
- Grünschnittcontainer
- Straßenerhaltung
- Wohnungen frei
- Tagesmutter gesucht
- Ärztenotdienst
- Rechnungsabschluss
- Aktuelle Informationen betreffend Coronavirus
- Information des Abfallwirtschaftsverbandes
- Information des Gemeindeabwasserverbandes
- Informationen für Bauherren- und frauen
- Hausverkauf
- ÖBB Tunnel— Trinkwasserversorgung
- Sperrmüll- und Sondermüllabfuhr
- Hydromeißel
- Zaun Gemeinschaftshaus
- Kindergarten – bzw. Schulabschluss
- Ferienaktion für Kinder
- Neue Busfahrpläne
- Wir gratulieren...

**Wir wünschen Ihnen einen erholsamen Urlaub,
den Kindern schöne Ferien,
allen Landwirten eine gute Ernte
und den Berufstätigen angenehmes Werken!**

**Bürgermeister
Johannes Hennerfeind**

**Vizebürgermeister
Martin Schabauer**

**die Mitglieder des Gemeinderates
und die Bediensteten der Gemeinde**

Impressum:

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde Trattenbach, 2881 Trattenbach 10
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Johannes Hennerfeind. Kostenlose Abgabe an alle Haushalte.

Papiertonnen

In letzter Zeit ist aufgefallen, dass in die großen Papiertonnen, welche beim Bauhof aufgestellt sind, vermehrt Müll entsorgt wird, der nicht in diese Tonnen gehört, z.B. Füllmaterialien von Paketen.

Wir bitten Sie, in diese Tonnen wirklich nur Papier und Karton, welcher unbedingt zerkleinert werden muss, zu entsorgen, da ansonst die Gemeinde für die Entsorgung zahlen muss, und sich dies in Folge auf die Müllgebühren auswirken wird.



Grünschnitt

Am Bauhof steht ab sofort ein Container für Grünschnitt bereit.

Es wird darauf hingewiesen, dass wirklich nur Grünschnitt vom Rasenmäher in diesem Container entsorgt werden darf, auf keinen Fall dürfen Äste vom Strauchschnitt in diesen Container geworfen werden!!

Wir hoffen, dass Sie davon Gebrauch machen und der Grünschnitt nicht mehr auf der Uferböschung des Baches entsorgt wird.

Straßenerhaltung



Im Zuge der Straßenerhaltung wurde in den letzten Wochen auf der Straße in Richtung Trattenbachgraben eine Breitspritzung gemacht.

Damit diese Maßnahme ihren Zweck erfüllt, muss Riesel aufgebracht werden. Dieser muss für einige Zeit liegen bleiben. Selbstverständlich wird nach geraumer Zeit die Straße gekehrt.

Wir ersuchen um Verständnis und rücksichtsvolle Fahrweise während dieser Zeit!



2 WOHNUNGEN FREI

**Haus 77: Wohnung Nr. 4 im 1. OG
45,08 m² mit Hüttenanteil**

**Wohnung Nr. 6 im DG
42,46 m² mit Hüttenanteil**

Weitere Auskünfte und Anmeldungen am Gemeindeamt Trattenbach!

Tagesmutter gesucht

Am Gemeindeamt gibt es immer wieder Anfragen bezüglich einer Tagesmutter. Leider gibt es in der Gemeinde und auch in der näheren Umgebung keine ausgebildete Tagesmutter.

Wir möchten daher einen Aufruf starten:

Wäre eine Mutter/ein Vater interessiert, den Job als Tagesmutter bzw. Tagesvater zu übernehmen? Das NÖ Hilfswerk bietet die entsprechende Ausbildung dazu an.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte bei der Gemeinde, wir werden den entsprechenden Kontakt herstellen.

Betreuungszeiten im NÖ Landskindergarten Trattenbach:

Der Kindergartenbesuch ist bei Bedarf (mindestens 3 Kinder) bis 15 Uhr möglich. Bis 13 Uhr ist der Besuch des Kindergartens kostenlos. Lt. NÖ Kindergartengesetz muss der Kindergartenerhalter für die Nachmittagsbetreuung von 13 bis 15 Uhr einen Mindestbeitrag von € 50,00 pro Monat einheben.



Ärztendienst Juli bis September 2020

Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In sehr vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis.

Juli	Arzt	Apotheke	August	Arzt	Apotheke
04.07.			01.08.		
05.07.	Fabits	Kirchberg	02.08.	Fabits	Kirchberg
11. u. 12.07.	Untersalmberger	Aspang	08. u. 09.08.	Rieck	Kirchberg
18. u. 19.07.	Rieck	Kirchberg	15. u. 16.08.	Dvorak	Aspang
25.07.			22. u. 23.08.	Untersalmberger	Aspang
26.07.	Fabits	Kirchberg	29.08.		
			30.08.	Fabits	Kirchberg
September	Arzt	Apotheke	Wichtige Telefonnummern		
05.09.			Dr. Alois Rieck, Kirchberg, 02641/2540 Dr. Sabine Friedl-Eisenhuber, Kirchberg 02641/21021 Dr. Günter Fabits, Kirchberg 02641/6989 Dr. Martina Dvorak, Aspang 02642/52511 Dr. Mario Untersalmberger, Mönichkirchen 02649/20912		
06.09.	Fabits	Kirchberg			
12. u. 13.09.	Rieck	Kirchberg			
19. u. 20.09.	Dvorak	Aspang			
26. u. 27.09.	Untersalmberger	Aspang			

Die aktuellen Empfehlungen, Ordinationen ausschließlich nach telefonischer Rücksprache aufzusuchen, betreffen auch den Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen!

Seit 01.07.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8 und 14 Uhr.

Ordinationsbetrieb ist von 9 bis 11 Uhr.

Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!

Der aktuelle Dienstplan ist auf der Homepage www.arztnoe.at jederzeit einsehbar !

Rechnungsabschluss

Der Rechnungsabschluss 2019 wurde in der Sitzung des Gemeinderates am 9. Juni 2020 beschlossen. Der Soll-Überschuss im Ordentlichen Haushalt (Laufende Gebarung) beträgt € 9.459,88.

Einige markante Zahlen:

Ausgaben:

Div. Schulumlagen: € 56.576,08

Sozialhilfeumlage: € 68.635,94

Güterwegerhaltung: € 50.000,00

Wege-, Straßen- und Brückenbau: € 106.968,72

NÖKAS-Umlage: € 132.757,27

Jugendwohlfahrtsumlage: € 9.819,65

Zu- und Umbau Gemeinschaftshaus: € 456.473,40

Digitaler Leitungskataster Kanal: € 67.325,43

Einnahmen:

Förderungen vom Bund: € 495.058,77

Förderungen Land NÖ: € 275.298,90

Stand der Rücklagen per 31.12.2019 € 128.522,79

Stand der Darlehen per 31.12.2019:

€ 541.710,01 entfallen auf Schulden, deren Tilgung durch Gebühren und Mieteinnahmen gedeckt sind,
€ 440.000,09 entfallen auf Schulden wofür das Land NÖ die Zinsen und die Haftung übernommen hat und
€ 71.592,58 entfallen auf Schulden wofür das Land NÖ die Zinsen und die Haftung übernommen hat und die gesamte Rückzahlung durch Förderungen gedeckt ist.

Aufgrund der gesetzlichen Vorgabe wurde das Vermögen der Gemeinde Trattenbach (Grundstücke, Straßen, Häuser ...) bewertet. Demnach beträgt der Wert des Vermögens per 31.12.2019 € 4.689.640,91.

Aktuelle Informationen betreffend Coronavirus

 Bundesministerium
Soziales, Gesundheit, Pflege
und Konsumentenschutz

Neuerungen ab 1. Juli

Immer bedenken!

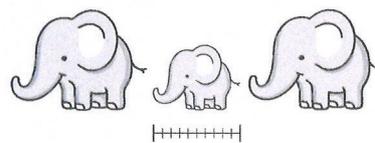


Mund-Nasen-Schutz

- öffentliche Verkehrsmittel + Taxi
- Apotheken
- Dienstleistungen ohne Mindestabstand
- Indoor-Veranstaltungen ohne fixe Sitzplätze im geschlossenen Raum
- Indoor-Veranstaltungen, wenn man nicht am fixen Sitzplatz ist
- Demos bei Unterschreitung des Mindestabstandes



Abstand



mindestens 1 Meter
zu Personen aus
anderen Haushalten



Reisen

**Reisewarnungen
und gesetzliche
Bestimmungen
beachten!**

Was ändert sich?



Sport

- Kein Mindestabstand bei Sportausübung
- Präventionskonzept für Kontaktsportarten im Rahmen von Vereinen und nicht öffentlichen Sportstätten



Gastronomie

- Keine MNS-Pflicht für Gastro-MitarbeiterInnen
- Selbstbedienungs- Buffets unter besonderen hygienischen Vorkehrungen wieder möglich
- Gäste müssen nicht mehr zum Tisch geführt werden
- Gegenstände zum gemeinsamen Gebrauch sind wieder erlaubt (z. B. Salzstreuer)

Informationen für Bauherren und –frauen

Die Planung und Umsetzung eines Bauvorhabens ist meist ein sehr komplexes Unterfangen, das genau und gewissenhaft geplant werden muss!

Um Ihr Vorhaben schnellstmöglich umzusetzen, empfehlen wir ein Erstgespräch bei uns am Gemeindeamt. Alle Fragen betreffend des Bauverfahrens, des Grundstückes, der Verfahrensabwicklung und der erforderlichen Anschlussmodalitäten an Wasser und Kanal sollen vor Beginn der Planung besprochen werden. Dies ist jederzeit möglich.

Sobald ein Grundstück zum Bauplatz erklärt ist, wird die Aufschließungsabgabe fällig.



Einreichunterlagen:

- ein unterfertigtes Ansuchen
- Einreichplan 3-fach
- Baubeschreibung 3-fach
- Energieausweis

Es wird empfohlen vor Fertigstellung der Einreichunterlagen einen Vorabzug für eine Vorbegutachtung, auch durch den Bausachverständigen, vorzulegen. Sollten Änderungen erforderlich sein, können diese noch eingearbeitet werden.

Bauvorhaben abwickeln:

- Nach Ablauf der Frist zur Einsichtnahme aller Anrainer und Abfassung der Niederschrift mit einem positiven Gutachten des Sachverständigen, darf die Gemeinde den Bescheid erlassen, in dem auch eventuelle Auflagen dokumentiert sind.
- Mit dem Tag des Erhalts des Bescheides beginnt die zweiwöchige Rechtsmittelfrist zu laufen, die noch vor Beginn der Arbeiten abzuwarten ist.
- Vor Beginn der Arbeiten ist der Bauführer bekanntzugeben!
- Die Bauarbeiten sind plan- und beschreibungsgemäß unter Berücksichtigung der erteilten Auflagen auszuführen!
- Ist das Bauvorhaben fertiggestellt, ist dies mittels „Fertigstellungsmeldung“ und den darauf angeführten Unterlagen auf der Gemeinde anzuzeigen.
- Mit der Fertigstellung kommt auch die Kanaleinmündungsabgabe und gegebenenfalls die Wasseranschlussabgabe zur Vorschreibung. Die laufenden Kosten für die Kanalbenützung und den Wasserbezug, ebenso die Müllgebühren werden vierteljährlich in den Gemeindeabgaben vorgeschrieben.
- Bei Zubauten und Erweiterungen wird eine Ergänzungsabgabe sowohl bei der Kanaleinmündung wie auch bei der Wasseranschlussabgabe fällig.
- Wenn Sie Fragen rund um den Hausbau haben wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt.



Hausverkauf

In Trattenbach steht ein Haus zum Verkauf!
Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt.

ÖBB Tunnel — Trinkwasserversorgung Gemeindegebiet Trattenbach

Auf Grund einiger Nachfragen wegen des Rückganges des Trinkwassers im Gemeindegebiet von Trattenbach wurde die ÖBB um eine Stellungnahme gebeten. Von der ÖBB-Infrastruktur Aktiengesellschaft, Projektleitung Semmering, Dieter Haas, kam folgende Stellungnahme:

Zusammenfassung:

- Im Gemeindegebiet von Trattenbach sind lediglich minimale Untertage-Wasserzutritte in den fast durchgehend mehrere hundert Meter tiefliegenden und gering durchlässigen Tunnelabschnitten aufgetreten.
- Auch im Zusammenhang mit den beschriebenen Untertage-Wasserzutritten im Bereich des ZA-Göstritz sind anhand der Messergebnisse im Gemeindegebiet von Trattenbach keine Auswirkungen auf Quellen oder Oberflächengerinne erkennbar.
- Die bei sehr vielen Bächen und Wassernutzungen (Quellen, Brunnen) im gesamten Projektgebiet derzeit registrierten Rückgänge sind auf die in den letzten Jahren rückläufigen Niederschläge und die daraus resultierende, stark reduzierte Grundwasserneubildung zurückzuführen. Dies bestätigen auch die Messwerte von Messstellen im Referenzgebiet (Hydrobereich 9), das mit Sicherheit außerhalb eines möglichen Einflussbereichs des SBT liegt.
- Zusammenfassend kann aus hydrogeologischer Sicht festgestellt werden, dass die bisherigen Wasserzutritte im SBT, keine Auswirkungen auf die Oberflächengerinne, Grund- und Bergwasserkörper im Gemeindegebiet von Trattenbach haben.

Sperrmüll- und Sondermüllabfuhr

Zwischen 20. und 23. Mai 2020 fand die Sperr- und Sondermüllabfuhr statt. Wir möchten Ihnen einen Überblick über die angelieferten Sperr- und Sondermüllmengen geben:

- ⇒ 13,6 to Sperrmüll
- ⇒ 6,94 to Holz
- ⇒ 9,8 to Eisen
- ⇒ 1,48 to Sondermüll
- ⇒ 0,76 to Eternitabfälle

Hydromeißel für Bagger

Für den Bagger der Gemeinde wurde ein gebrauchter Hydromeißel gekauft.

Bei diesem wurde von Herrn Rupert Hatzl kostenlos ein Service gemacht und auf die Tauglichkeit getestet. Außerdem wurde von Herrn Michael Schwarz kostenlos eine Anbauplatte hergestellt. In den letzten Tagen wurde nun der Hydromeißel montiert und auch gleich ausprobiert.

Herzlichen Dank an Herrn Michael Schwarz und Herrn Rupert Hatzl für die große Hilfe!



**Laufende Informationen
über das Geschehen in der Gemeinde, den neuesten Informationen betreffend
Coronavirus, den Veranstaltungen und den diversen anderen aktuellen Themen
finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Trattenbach:**

www.trattenbach.gv.at

Klicken Sie sich doch einfach rein!

Zaun Gemeinschaftshaus



Die noch fehlende Einfriedung und der Zaun im Bereich des Gemeinschaftshauses wurden nun fertiggestellt.



Kindergarten- bzw. Schulabschluss



Auf Grund der aktuellen Situation konnte das Kindergartenabschlussfest nur im kleinen Rahmen stattfinden.

David Baumgartner, Daniel Hummer, Lukas Fischer und Marina Schabauer wurden verabschiedet. Sie besuchen ab Herbst die VS Trattenbach.

Wir wünschen viel Spaß und Eifer in der Schule!



Auch das Schulfest konnte nicht in gewohnter Weise stattfinden. So wurden Clara Aigner und Johanna Eder, die die vierte Klasse Volksschule besuchten und nun in eine andere Schule wechseln, im Rahmen der Schulschlussmesse verabschiedet. Im Anschluss an die Schulschlussmesse wurde die Siegerehrung des Malwettbewerbes der Raiba NÖ Süd Alpin vorgenommen.

Wir wünschen Clara und Johanna alles Gute und viel Spaß in der neuen Schule!

Ferienaktion für Kinder

Im heurigen Jahr wurde die Ferienaktion für Kinder ausgeweitet und umgestaltet. Nicht nur die Gemeinde, sondern auch die Vereine von Trattenbach haben sich bereiterklärt, einen Nachmittag für die Kinder zu gestalten. Herzlichen Dank für die Bereitschaft der Vereine und das Bemühen, den Trattenbacher Kindern einen schönen, abwechslungsreichen Sommer zu gestalten!



Neue Busse und Fahrpläne des Verkehrsverbund Ost



Der Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) hat eine Neuordnung des Regionalbusangebotes im Gebiet „Südliches Niederösterreich und rund um Mattersburg“ vorgenommen. Die neuen Fahrpläne sowie die modernen VOR Regio Busse kommen ab Sommerferienbeginn am 6. Juli 2020 zum Einsatz.

Neuerungen im gesamten Ausschreibungsgebiet auf einen Blick:

- ⇒ Über 70 Gemeinden aus den Bezirken
 - Wiener Neustadt Umgebung, Neunkirchen, Mattersburg, Eisenstadt Umgebung
- ⇒ Ideale Verknüpfung von Bus und Bahn, z.B. in
 - Pernitz, Gloggnitz, Neunkirchen, Grimmenstein-Edlitz und Aspang
- ⇒ Abgestimmte Fahrpläne und durchgängiger Taktverkehr (mind. Alle 2 Stunden)
- ⇒ Schnellere Erreichbarkeit von Siedlungen oder nächstgelegenen Bezirkshauptstädten
- ⇒ Verbesserte Erreichbarkeit touristischer Ziel, auch an Sonn- und Feiertagen
- ⇒ Moderne Busflotte
 - barrierefrei, mit Mehrzweckabteil für Rollstühle oder Kinderwägen
 - einheitliches Busdesign mit Außenanzeige der Liniennummer und Fahrziele
 - Bildschirmanzeige sowie akustische Ansage der folgenden Haltestellen in den Bussen
 - teilweise neue, überarbeitete Haltestellennamen
 - gratis W-Lan und USB-Steckdosen
 - Klimaanlage
 - Euro VI Abgasnorm
- ⇒ Gemeinsam mit der VOR Regio Busneuordnung tritt am 6. Juli 2020 auch in Wr. Neustadt ein neues, optimal abgestimmtes Stadtverkehrskonzept in Kraft.



Neuerungen rund um Kirchberg am Wechsel (nördliches Wechselland)

Alle Änderungen im Regionalbussystem finden Sie unter www.vor.at

TRATTENBACH

Für unsere Gemeinde sind die Linien 366, 367 und 368 relevant.

Die neuen Fahrpläne gelten mit Sommerferienbeginn ab

6. Juli 2020 und sind bereits in den VOR AnachB Routingservices — <https://anachb.vor.at> sowie in der kostenlosen VOR AnachB App — abrufbar.

Außerdem kann man sich den Fahrplan unter

www.vor.at/fahrplan/fahrplanservices/linienfahrplan/ ausdrucken.

Wir gratulieren.....



Aufgrund der aktuellen Situation war es nicht möglich alle Geburtstagsjubilare zu besuchen und persönlich zu gratulieren.

Deshalb gibt es leider keine Fotos. Wir gratulieren nochmals ganz herzlich.....

.... Frau Maria Lechner zur Feier ihres 85. Geburtstages!

... Herrn Johann Angerler zur Feier seines 95. Geburtstages!

....Herrn Erwin Alphons zur Feier des 80. Geburtstages!



Sehr geehrte Damen und Herren!

Liebe Bürgerinnen und Bürger!



Auf Grund der Tatsache, dass sich in den vergangenen Wochen Zwischenfälle mit brennenden Abfallsammelfahrzeugen mehren und es auch in Abfallzentren immer wieder zu Großbränden kommt, weisen wir darauf hin, **Problemstoffe nicht über die kommunale Hausmüllabfuhr (Trockenmüll-, Nassmüll- und Biotonne) zu entsorgen.**



Batterien und Lithiumbatterien

Wir weisen dezidiert auf die besondere Sorgfalt hin, die bei der Handhabung und Sammlung von Batterien und Lithiumbatterien erforderlich ist.

Durch die charakteristisch hohe Spannung und Energiedichte, die Lithiumbatterien aufweisen, kann es in Kombination mit großer Hitze, mechanischen Einwirkungen oder Kurzschlüssen zu einer unkontrollierten Reaktion (Brand) kommen.

Druckgaspackungen („Spraydosen“)

Druckgaspackungen („Spraydosen“) gelten als gefährliche Abfälle (Problemstoffe). Auch wenn kein Gas mehr ausströmt, besteht bei der Entleerung in das Müllfahrzeug noch immer eine Gefahr, dass diese explodieren und / oder einen Brand verursachen.

Feuerzeuge

Auch vermeintlich leere oder funktionsuntüchtige Feuerzeuge stellen bei unsachgemäßer Entsorgung eine große Gefahr dar. Der Feuerstein kann beim Verpressen im Müllauto Funken schlagen und Restinhalte an Gas einen Brand verursachen.

Sämtliche Problemstoffe gehören nicht in die Hausmülltonnen, sondern müssen bei einer Problemstoffsammlung oder beim ASZ der RHV Grünen Tonne GmbH entsorgt werden.

TATORT.: WC

Feuchttücher killen Pumpen und erhöhen Ihre Abwassergebühren!

Hinweise zum richtigen Umgang mit Feuchttüchern:

Das Problem

Feuchttücher sind technisierte und getränkte Stoffe aus synthetischen Fasern bzw. Naturfasern oder einem Fasergemisch. Neben dem Einsatz in den Bereichen Gewerbe, Industrie und Medizin, werden diese Tücher auch immer häufiger im Haushalt als WC-Hygienepapier und zur Körperpflege verwendet.

Diese Tücher sind extrem reißfest. Werden sie nun über das WC oder den Ausguss entsorgt, beginnt das Problem!

Aufwand & Kosten für die Beseitigung

Die Behebung dieser Verstopfungen und Pumpenausfälle verursacht viel Arbeit und hohe Kosten, da ein beträchtlicher Einsatz von Personal und Spezialgeräten (Hochdruckkanalreinigung) erforderlich ist.

Diese Kosten müssen alle tragen, da sie vom Kläranlagenbetreiber auf die einzelnen Mitgliedsgemeinden und damit auf die Einwohner umgelegt werden!

Die Lösung

Bitte entsorgen Sie WC-, Kosmetik-, Baby- und Hygiene Feuchttücher nur über den

RESTMÜLL!



Die Auswirkungen

Da sich Feuchttücher im Wasser **nicht auflösen oder zersetzen**, verstopfen sie **Toiletten, Abflussrohre** und sogar ganze **Kanalstränge**. Denn Feuchttücher wickeln sich um die Laufräder der Pumpen und führen so zum **Pumpenversagen!**



Tipps & Tricks

Wenn Sie folgende Tipps und Tricks beachten, steht einer Verwendung von Feuchttüchern nichts im Wege. So schonen Sie die Umwelt und helfen mit, unnötige Kosten zu vermeiden!

- ✓ **Feuchttücher über Restmüll entsorgen!**
Stellen Sie einfach einen kleinen Mülleimer ins WC bzw. Bad.
- ✓ **Feuchttücher sparsam einsetzen!**
- ✓ **Feuchttücher aus Papier verwenden!**
- ✓ **Feuchttücher selber herstellen:**
Verwenden Sie dazu übliches Toilettenpapier und Körperlotion oder spezielle Sprays für die Hautpflege!

Die Umwelt sagt

DANKE!

